

MOM - C - 23 - 09 - 1942

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता ढेते आवेदन प्रारूप(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION NO.: M/0423/0028

APPLICATION DATE  
आवेदन तिथि 20/04/23Koshika  
foundation

Building block of life

NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम Sudha SinghAGE-YEARS आयु-वर्ष 65  
SEX लिंग FFATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/कपुम का नाम Navteharia SinghPRESENT RESIDENCE ADDRESS: बर्हमण आवासीय पता  
Baghmati, Icholi, Uttar Pradesh - 262804

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता

OCCUPATION: Home Maker  
अवस्था MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)TOTAL ANNUAL INCOME:  
कुल वार्षिक आय 33,000(Family)(Attach Proof of Income)  
(आय का साद्य संतरण)

PAN No. स्पाइ खाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable):  
कदम आप जाय कर रहे हैं (जो मान्य हो उस पर चाही का निश्चय लगायें।Yes / No  
हाँ / नहीं

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Shiv Kehnd	32	M	Son
2.	Kanti Singh	30	F	Daughter-in-Law
3.	Krishna	5	m	Grand - Son

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये चिन्हित आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संतरण करें।)	जल्दी आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संतरण करें।)	उपभोक्ता कार्ड (उपभोक्ता पत्र की साथ प्रति संतरण करें।)	

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये निम्नों का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
1.	Diagnosis RE - Senile Cataract LE - Senile Cataract
2.	Surgery RE STCS with Pmma lens Comp

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि
1.	NBCS	2000/-

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा परः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं स्वेच्छा करता हूं कि इस आवेदन में दिये गये सभी विवरण ऐसे जानकारी के अनुसार प्राप्त एवं सही हैं। यदि कोई विवरण एवं कठत्र अलग पाया जाता है तो मेरी सहायता निरुद्ध की जा सकती है।
- 2) मेरे हाथ से सहायता गति "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जानकारी की अंतर्गत नहीं है। इसका जानकारी अपनी उद्देश्य की पूरी तरह से लिखे गए जाएंगे, जो इस सहायता में प्राप्त नहीं होता।
- 3) मैं पुरिंद करता हूं कि इस सहायता के द्वारा प्राप्त की जाने वाली सहायता का उद्देश्य निम्न लिखित विवरण द्वारा वर्णित होता है और वही विवरण में सूचित है।

**AGREEMENT by APPLICANT** (आवेदक द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pull-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्त पर आवेदन सहायता के अंतर्गत को डाप लगाकर, मैं (आवेदक) आपनी सहायता की पुरिंद करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके ज्ञातियों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और जीवन के विवरण इस प्राप्त पर दोषित हैं, उसे "कोशिका" एवं ज्ञाति, दाता, याचकार दूसरे उद्देश्य के लिये किसी भी प्राप्त सहायता से प्रभावित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्त का विवरण मेरे इच्छाएँ के बहुत या बहुत से कारणों के लिए "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा ज्ञाती अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात में सहमत हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि याचकार दूसरे उद्देश्य में प्रयोग हैं पुरिंद नहीं। सहायता का इच्छाएँ नहीं बनाया। इस सहायता में "कोशिका" दाता, उसके ज्ञातियों का विवरण और याचकारी होता।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक के हस्ताक्षर या झोटू का विवरण

**AGREEMENT by HOSPITAL** (हस्ताक्षर द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसपर अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से याचकारोंको "कोशिका फाउंडेशन" से विटिंग सहायता देने की जाती है, जिसे हाथ (हस्ताक्षर) द्वारा इच्छाएँ सहायता करते हैं।

- 1) यह विकल्प न हो कि हस्ताक्षर और न हो भविष्य में वित्तिक सहायता की सहायता संस्थान या किसी जीव व्यक्ति से डबल रोगी/याचकार से संभव या ले ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिलारिश/जिविति उद्देश्य के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यह द्वारा दिया गया विवरण जिसके अनुसार नहीं किया जाता है तो असहायता किया जाय गे। याचकारी योग्य या किसी जीव व्यक्ति सहायता देने का अधिकार सुनिश्चित नहीं है। हम पुरिंद में यह जाना चाहते हैं कि याचकार द्वारा योग्य मरण उक्त रोगी/याचकार से संभव किया जाय या जिसी उद्देश्य सहायता में नहीं लेना चाहता।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ही यह सहायता कीलते वित्तिक उद्देश्य की है। योग्य पर इसका द्वारा ही यह सहायता या विवरण गये आवश्यकताओं का युक्त योग्य एवं इसका ले योग्य का विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी गवाह या अद्वारा नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में योग्य से इसका सुधार और आवेदन की जाए जिसे विषयाली योग्य हस्ताक्षर की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या विषयाली इस योग्यते में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृती के लिए इस्तेवा

Date of Surgery  
अंतिम दिन की तारीख  
**20/04/23**

**Dr. MAZHAR N. KHAN**  
M.B.B.S.M.S.R.I.C.O.  
Name of Dr. M.N.Khan (Stamp)  
U.P.M.C. Reg No. 7891  
झारखंड का नाम के हस्ताक्षर व नाम. न.

**Anurag Mishra**  
Manager-Administration  
(Name of Designated Manager / Authorised Signatory  
Hospital/Department of Hospital)  
M.S.Hospital, Ranchi, Jharkhand, India

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामी हस्ताक्षर 2